

LA MONARQUÍA

DIARIO POLITICO

AÑO VI	PRECIOS DE SUSCRICION En Ferrol, un mes, una peseta.—Provincias, trimestre, cuatro pesetas.—Ultramar y extranjero, trimestre, nueve pesetas. La correspondencia se dirigirá al Director del periódico. No se devuelven originales.	REDACCION: MAGDALENA, 190 ADMINISTRACION. SINFORIANO LOPEZ, 142 EL FERROL: Sábado 23 de Mayo de 1891	ANUNCIOS La línea de una columna en la cuarta plana, cinco céntimos de peseta.—La de dos columnas doce céntimos.—En la tercera plana pagarán el doble.—A los suscriptores se les hace una rebaja de un veinticinco por cien.—Comunicados á precios convencionales. NUM. 1.341
--------	---	--	---

LOS NUEVOS CONCEJALES

Es una suerte tener nuevos ayuntamientos. Aun faltan cuarenta días para que puedan tomar posesión los concejales recién nombrados y ya abundan los proyectos para la próxima campaña.

Personas modestísimas y de humildes pretensiones hace un mes, se han tornado desde las elecciones en profundos hacendistas, ingenieros, arquitectos y hombres de grandes iniciativas. Y es de verlos, ó, mejor dicho, de oírlos, como desarrollan los grandes proyectos que esperan realizar en cuanto tomen posesión.

Van á darle vuelta al Ferrol, como á un calcetín, sobre todo en Esteiro, en donde tienen el pensamiento de roturar nada más que tres calles y convertir aquello en un barrio elegante y animado, anticipándose al acariciado planteamiento del ferrocarril.

Se piensa en concederle jubilación por edad al veterano muelle de Curuxeiras y establecer la Aduana, los almacenes y todos los servicios en San Fernando, como más próximo á la estación y al cuartel de batallones; se piensa en adquirir por el ayuntamiento un edificio grande que existe en el paseo de Esteiro, con ocido vulgarmente por un nombre poco pulcro, con el objeto de ofrecerlo al Estado para estación telegráfica; y se piensa, finalmente—esto es, finalmente por ahora—en la construcción de un ferrocarril urbano para que los pobres habitantes de los barrios de la Magdalena y del Ferrol viejo puedan ir á despachar sus negocios á la población de Esteiro, y también en cambiar á este grupo de la población su nombre actual por otro más esférico ó rimbombante.

Todo esto necesita dinero, mucho dinero; pero ya se buscará; lo que sobran son recursos para quien sabe buscarlos.

Nosotros, admirados de tantas grandezas, nos vamos á permitir una indicación.

Muy bien que se cambie el nombre de Esteiro; pero, después de eso, es preciso meterle mano á San Carlos, San Fernando, San Nicolás, San Pedro, San Sebastián, San Roque y Animas, San José, San Juan, Adán y Eva, que nada significan,

y sustituir los nombres de esas calles con los de los autores de tales portentos.

En Madrid hay calles que se llaman *Lista, Bra-bo-Murillo, Alvarez Mendizábal* etc., etc.

Pues ahí tienen nuestros modernos regeneradores un ejemplo que imitar.

Un rato á crítica

CARTA INTIMA

Sr. D. Andrés A. Comerma.

Mi distinguido amigo: hace algunos días que, echando un rato á crítica en las columnas de LA MONARQUÍA, hice promesa formal de ocuparme de los trabajos literarios del amigo de usted, mi antiguo compañero en letras Juan de Tomás Salvany.

Escritor renombrado, catalán más renombrado aun é hijo predilecto de la patria de los Berengüeres, fuera cosa imperdonable olvidarme yo de aquella promesa, aunque no tengan más objeto estos renglones que el recordarle á usted los tiempos de su juventud, y á nuestro amigo aquellos otros en que corrimos como *poetas incipientes* los dorados salones de la corte.

—¡Qué tiempos aquellos!—dirá Salvany si llega á leer—que no las leerá—estas líneas escritas en la patria de sus antípodas.

De sus antípodas, sí; porque yo reconozco que Cataluña representa la industria y la actividad, la fuerza intelectual que arranca jugo á las peñas y que ha de ser, Dios mediante, la que conduzca á esta desventurada España por el verdadero camino del progreso.

Nosotros—y conste que hablo en nombre de los gallegos más ó menos auténticos—vegetamos en el opuesto hemisferio.

Con suelo más productivo, con riquezas materiales que superan en abundancia y bondad á las de aquella industriosa región, no tenemos—ya lo sabe usted—ni un solo tranvía, ni acaso veinte fábricas donde se oiga el silbido de las máquinas de vapor, ni aun siquiera vergüenza es decirlo! un solo aparato agrícola moderno que vigorice las entrañas de esta tierra privilegiada.

Pero dejemos estas consideraciones, que ni de apuntes servirán para los que de veras se preocupan en que figure Galicia, como lo merece, á la vanguardia de las regiones ibéricas y volvamos á nuestro amigo Salvany.

Ya sabe usted que nació en Valls, á orillas del Francolí.

Tampoco ignora usted que no pudo la exuberante naturaleza de aquellos valles prestar á su

débil complexión todas sus arrogancias y bellezas; mas tampoco ignora que saturó el cerebro del niño de aromas y entusiasmos, y que aquel enano gigante nació poeta, como nacen los ruiseñores; esto es: revestido de modestísimo plumaje.

Si nació raquítrico y deforme, él mismo lo confiesa en su autografía, precioso trabajo en quintillas que publicó hace poco un acreditado editor de Valencia, en cuyo libro figuran las firmas de Sanchez Perez, Manuel del Palacio, Alfonso Nieva, y otros reputadísimos autores y poetas.

En esa autografía, modelo de sencillez y riqueza literaria, dice Salvany hablando de su persona:

«Nací... como nace todo
El que á la tierra es traído;
Hecho un puñado de lodo,
Llorando á mozo tendido,
Chupando... de cualquier modo.
Tal pequeñez á mis padres
Naturalmente alarmaba;
La astucia no me dejaba
Medrar, según las comadres
Del barrio, á quienes burlaba.»

Y creció, y se hizo hombre, si no en cuerpo, en espíritu é inteligencia.

Eso lo sabe V. como yo; y ya que tengo á la vista sus recientes publicaciones—merced á la bondad de V.—la amistad que profeso á su paisano y la no menos afectuosa con que V. me distingue, me obligan á darle á conocer á V. esta etapa de la vida del poeta que no conocerá V., seguramente, ocupado como estaba en aquella época en los áridos estudios de su carrera.

Conoció á Salvany en la calle de la Farmacia no sé si número 16 ó 18.

Allí vivía una precoz escritora, tan admirada por sus trabajos literarios, que ya los albergaba en sus folletines *La Época*, periódico tan pulcro en eso de admitir firmas que sólo mandaba á las cajas los que tenían verdadero mérito.

Esa escritora que después de una reciente campaña literaria en Méjico, sigue brillando en Madrid por sus escritos, se llama Concepción Gimeno de Flaquer.

En el estudio—gabinete de esta hoy célebre ateneísta, fué presentado Salvany por uno de nuestros afamados poetas la noche de un viernes, á las que llamaba con mucha oportunidad la dueña de la casa *noches de parnassillo*.

Catalán recalcitrante nuestro amigo Salvany, tenía, por consiguiente, el acento peculiar del país; y al corresponder, como era debido á esas frases galantes de la presentación oficial, luchaba su poco airosa figura y su expresión ruda á veces y espontánea siempre con aquel aire, de forzada etiqueta que se respira en la corte. Invi-

tado á manifestar los productos de su ingenio, cautivó desde el primer momento á aquella reunión de artistas con esta hermosa poesía titulada *Contrastes*, que parecía haberse escrito para el momento preciso de su presentación en ese mundo veaal literario de los salones que no acoje al genio por lo que vale, sino por lo que aparenta valer.

«Siempre en el fondo del estanque el fango;
Siempre el gusano en la gallarda flor;
Siempre en fatal consorcio inseparables
La gloria y el dolor.
Siempre una nube en el azul del cielo;
Siempre una mancha en el brillante sol;
Y en la costosa dicha aun no lograda
De perderla el temor.
Por eso á mí, que abrigo un alma noble,
Ni me dan oro ni me dan amor,
Y ella tan pura, tan gentil y hermosa
¡No tiene corazón!...»

El viernes siguiente, en aquel mundo de artistas y poetas, no se hablaba de otra cosa que de Salvany. Su amigo de V. y mío era solicitado con justísima ansiedad. Reconocían en él la luz del ingenio, la gracia chispeante del artista conocedor de la moderna sociedad y esperaban todos que aquel hombrecillo tan simpático valdría para algo ¡qué algo! para muchísimo más de lo que valemos la mayor parte de los mortales.

Por eso Salvany ha figurado y figura en la alta sociedad; por eso su firma es solicitada por las mejores ilustraciones y por eso también levanta un altar en su corazón, donde oficia de pontífice, nada más que en esos días en que consagra su poderosa inteligencia á describir magistralmente las amarguras pasadas, los turbulentos horrores del presente y los nebulosos días del porvenir.

Y ya que ha tenido V. la bondad de enviarme sus obras para que las lea, voy á decirle á V. con toda sinceridad lo que pienso de ellas y hasta que punto me deleitan.

De tarde en tarde, es una colección de cuentos y novelas que le dan patente á su autor de maestro en ingenio, aunque carezcan de originalidad.

Resalta en ese precioso tomo *El vals de Strauss* donde la forma es correcta y con el cual pretende y consigue llevar Salvany al fondo del espíritu todas esas emociones perturbadoras que concuerden en paraíso ó en infierno la vida real.

Concepción es otra novela que, á juicio mío, vale más por lo que *pasa*, que por lo que realmente vale; y, francamente, amigo Comerma, cuando se codée V. con Salvany, dígame V. de mi parte que esa novela está admirablemente escrita; pero que al hojearla me acordé de la frase que hizo célebre al autor de la *Divina Comedia*: «Non ragio-

— 104 —

—¡Pero Jorge!... Jorge! dijo Pedro interrumpiéndola.

—Pues bien, amigo Pedro, ese Juan Blanco contaba en la Selva cosas muy extrañas. Decía que Hervé de Vaunoy había arrojado al agua al señorito, con sus propias manos...

—¡Eso decía! exclamó Pedro, cuya mirada se encendió en cólera.

—Eso decía, sí... y aunque pasaba por un pobre loco, creo que decía verdad cuando hablaba de Tremi. Pero no es eso todo; Juan Blanco añadía que él se había arrojado al fondo del estanque, y había conseguido sacar al señorito desmayado...

—¡Ah! dijo el buen escudero suspirando.

—Después, prosiguió Goton, le acometió uno de sus acosos, y el pobre niño se quedó solo, tendido en la yerba... Cuando el conejo blanco volvió, el niño había desaparecido.

—¡Ah! volvió Pedro á repetir.

—Y ya hace veinte años de eso, amigo mío.

Pedro quedó un instante como aterrado.

—¿Donde está Juan Blanco? dijo á seguida; quiero verle.

Goton movió lentamente su cabeza cana.

—¡Pobre criatura! continuó, ¡qué malo es para el hombre débil desafiar la cólera del poderoso! Hervé de Vaunoy supo los rumores que corrían en la selva. Se atormentó á Mateo Blanco y á su hijo, á causa del impuesto. Murió el anciano, el hijo desapareció... Algunos dicen que se ha hecho Lobo.

—He oído pronunciar esa palabra. ¿Qué gentes son esas?

—Son bretones, hijo mío, bretones que se defienden y se vengan. Se les ha dado este nombre, porque tienen su retiro junto al foso de los Lobos. Todos saben esto, pero nadie acierta en donde están... Ellos mismos parece querer acreditar este sobrenombre que tanto miedo dá á los cobardes. Sus máscaras son de pieles de lobos, y solamente su jefe lleva una blanca.

—Iré á buscar á los Lobos, dijo Pedro.

La buena vieja reflexionó un instante.

—Escucha, continuó después; hay un hombre en la Selva que podría decirte tal vez si Juan Blanco vive aun. Ese hombre es bretón, aunque finge con frecuencia hablar como si fuera francés. Recuerdo que cuando vino á estable-

XVII

VISITA MATINAL

Pedro Lecker estaba ya de pie mucho antes que viniera el día. Levantóse sin ruido á fin de no despertar á su amo, el cual dormía como se duerme á los veinte y cinco años después de un largo y fatigoso viaje. Aunque el crepúsculo no iluminaba aun la opaca oscuridad de los interminables corredores, supo Pedro su camino sin necesidad de andar á tientas. Había nacido en el castillo, y lo había habitado durante cuarenta años. Dejando á un lado la escalera principal, bajó hasta el comedor, y se entró por un corredor estrecho. Muchas cosas habían cambiado en las costumbres de la Tremlays, pero las habitaciones de los servidores, guardaban su disposición primitiva. Sin esta circunstancia, de nada le hubiera servido á Pedro su excelente memoria. Contó tres puertas en la galería interior á que daban los corredores, y llamó á la cuarta.

Es de creer que la señora Goton Rehu, ama de llaves del castillo, no recibía de ordinario sus visitas á tan intempestiva hora. La buena señora tenía sesenta años, y á esta edad las amas de llave no temen más que á los ladrones. Dormía ó hacíase la sorda. No recibiendo Pedro respuesta, llamó otra vez, y más fuerte.

—¡Jesús bendito! dijo la ronca voz de la vieja; ¿hay fuego en el castillo?

—Soy yo, Pedro, murmuró este llamando siempre; Pedro Lecker.

Goton no era miedosa. Tomó un palo y fué á abrir, au-

nar dilor...» Y esto lo comprenderá él mejor que V.; porque no podrá menos de acordarse de la heroína real y efectiva que le ha inspirado tan excelente obra.

Mucho más poeta que escritor, donde brilla nuestro amigo es en el arte métrico.

Y sino ahí vá la prueba:

«En italiana zona
Muy lejos de Barcelona,
Pensé que le compraría
A la pobre madre mía,
Que no fuese una corona.
Y abriendo el modesto erario
A duras penas reunido,
Madre, compré este rosario,
Como emblema del calvario
Que en tus hijos has tenido...»

¿Puede darse más vida al sentimiento, ni puede un hijo expresar con más ternura y calor todo lo que siente lejos de los seres más queridos?

Si en las cenagosas orillas del Tiber encontraba el diplomático las satisfacciones positivas de su brillante posición, su alma, toda su alma estaba en Barcelona; allí vivía su madre, y para ella eran todos sus pensamientos.

Pero... ¿qué más? Salvany es tan poeta y tan conocedor del mundo que, al cantar á la naturaleza, no se olvida nunca del más mínimo detalle que pueda poner en actividad su fantasía.

Se acuerda de Galicia, y escribe un epitalmio, que fué reproducido en casi todos los periódicos regionales, ensalzando la memoria de Muruais: vuelve los ojos á la espléndida comarca andaluza, y tiene versos, riquísimos en conceptos y sonoridad, para Bernardo Lopez, el duque de Rivas y tantos otros como han enriquecido con sus obras las bibliotecas de aquella región privilegiada; pasea su mirada de águila por museos y conservatorios, y allá vá su pluma á decirnos á los profanos que sabe y siente lo que son líneas y contornos, y habla por intuición artística de los lienzos de Goya y de Murillo, y siente en su corazón repercutir las notas que arranca al piano en un certamen musical una amiga de V. y una cuyo nombre le diré á V. al oído, por no ofender, en voz alta, su modestia profesional.

Pero donde yo conceptúo—no eminente, como llamamos hoy los periodistas á cualquier zascandil que escribe renglones desiguales—sino sentidísimo poeta, es en las décimas que dedicó á usted en Londres describiendo la cripta donde descansan los restos de los príncipes de Inglaterra.

Uno de los poetas más líricos de este siglo dijo en el Escorial, contemplando el panteón de nuestros reyes:

«¡Sepulcros!... ¡obscuridad!...
Luz que sollozando espira...
¡Aquí dentro se respira
La nada y la eternidad!
¡Ah! están... sus nombres son...
Todos siguiendo el destino
Cruzarón por el camino
Que hay del trono al panteón...»

¿Verdad que esto es muy hermoso, amigo mío? Que lo es no cabe duda; pero piensa y siente más hondo su paisano de usted, cuando le escribe desde la abadía de Westminster:

«Al poner la humilde planta
En la gótica abadía,
Exaltan mi fantasía
Tanto nombre y tumba tanta.
Parece que se levanta
Del obscuro pavimento
El pasado, y que á su aliento
Brotan sombras gigantes,
Como brotan las ideas
En el hondo pensamiento...»

Nada más por hoy: dígame usted á Salvany, cuando le escriba, que le tengo muy presente y que estas líneas que le dedico hoy no tienen más objeto que recordarle nuestras ilusiones de antaño; aparte de demostrarle á V., amigo Comerma, en cuanto aprecio y como sé lo que valen los hijos de Valls.

Su afectísimo,

MARINOLEN.

Ferrol 23 Mayo 1891.

Asuntos del día

La Democracia nos notifica de que no le enamoran las instituciones políticas de la república Francia.

No hemos de comparar la reconocida ilustración de los hombres de La Democracia con la sabida ignorancia de algunos individuos que comulgan en su Iglesia; pero la declaración de ayer nos recuerda un dicho de una pobre frutera de la plaza de Dolores, poco después de la proclamación de la república en España. Aquella buena ciudadana que había estado suspirando algunos años por esa forma de Gobierno en la creencia de que con su venida entraría la felicidad en su casa, al encontrarse con que la República había venido y ella continuaba vendiendo *papardufas* al aire libre, exclamaba en un lenguaje muy naturalista:

«Si esto é república e.... en ella.»

Otra declaración de La Democracia de ayer, es que buscarán toda clase de pretextos para hacer guerra sin cuartel al alcalde de R. O.

La declaración y el modo de expresarla se presta á contestaciones, pero por no hacernos pesados nos limitaremos á recordarle que

Arco siempre armado ó flojo ó quebrado.

Y vaya de cuento.

Un respetable convencido que lleva muchísimos años en las inmediaciones de la redacción de La Democracia y que figuró mucho en la vida pública antes de la muerte del Rey (Fernando VII.) después de haber pasado durante ochenta años por tantísimas amenazas de que se iba á hundir el firmamento, sin que ni una sola vez se cumpliera la profecía, cuando oye que se aproxima un terremoto, dice invariablemente: «Todo se ha de arreglar.»

Y siempre acierta.

Debemos tranquilizar á nuestro querido colega republicano. Dice en su último número: «Si el gobierno extrema el derecho que le asiste para darnos alcalde...»

Se conoce que no conoce La Democracia la dignidad y cordura del gobierno que rige los destinos de la Nación. No piensa extremar el derecho; no hará más que hacer uso de él.

Y pedir más consideración sería gollería.

Desde Madrid

21 Mayo 1891.

Sr. Director de LA MONARQUÍA.

El bueno de don Ramón Nocedal la ha tomado con el famoso y discutido artículo 11 de la Constitución, y desperdicia oportunidad más ó menos oportuna, para trabajar *pro do mo sua*, que esto es en definitiva lo que hace, ó lo que pretende

hacer, con sus alardes de catolicismo, apostólico, romano.

Hoy, en la sesión del Congreso, ha pedido al ministro de la Gobernación que prohiba las sociedades masónicas. Hace algunos años, cuando la masonería era secreta y tenebrosa, hubiera sido de un gran efecto parlamentario, político y hasta social la indignación de Nocedal. Pero á las alturas en que estamos, cuando la masonería está desacreditada hasta por los mismos masones, y cuando toma todo el mundo á chirigota pura eso del triángulo, de la escuadra, del mandil y de los consabidos... tres puntitos; hoy que en las logias se juega al mus ó al tute arrastrado, y no se conspira contra nada porque ya pasó de moda todo eso; hoy, en fin, la actividad de Nocedal demuestra que viene fuera de la realidad, quizá porque así le convega, para que no se llamen á engaño los suscriptores de El Siglo Futuro.

El arma con que hoy se persigue á la masonería, especialmente en España, es el ridículo, mucho más temible, más permanente y de más fuerza que una circular de cualquier ministro ó una sentencia de un juzgado municipal.

Créalo don Ramón, y no presuma que nos asusta con sus declamaciones, porque estamos en el secreto.

El debate sobre el proyecto de prórroga del privilegio del Banco de España y aumento de su circulación fiduciaria, vá oliendo á puchero de enfermo. Es mucho darle vueltas á un mismo tema. Porque, después de todo, una discusión tan amplia sobre la totalidad del proyecto no resuelve nada. Si algo se adelanta en determinado sentido, será por medio de las enmiendas que se presenten al dictamen.

Lo demás es hablar, incluso el mismísimo discurso de Pi y Margall, que está pronunciando á la hora en que escribo, y que es, como puede presumirse, una diatriba feroz contra la gestión de todos los ministros de Hacienda, habidos y por haber.

Fuera de estas cosas, el suceso del día que preocupa á muchísimas personas, es la suspensión de la corrida de toros anunciada para esta tarde. Suyo affmo.—El Corresponsal.

Crónica marítima

Noticias.

Han sido nombrados segundos comandantes del *Pelayo* y del *Colón* respectivamente los señores don Raimundo Torres y don Orestes García Paredin.

—Ha sido nombrado secretario de la comandancia general del arsenal de Cartagena don Manuel Duelo.

Del interior

El martes llegó sin novedad á Cádiz el crucero *Isla de Cuba*, entrando inmediatamente en el dique de la Carraca para limpiar y pintar los fondos.

Terminadas las reparaciones, volverá de nuevo á Canarias.

Hasta fines del corriente mes no se ultimarán los nombramientos de jueces municipales.

Dicen de Roma que la escuadra española, en

el viaje que realizará á las aguas de Gracia la semana próxima, penetrará en el golfo de Lepanto, que recuerda una de las mayores glorias de las marinas de España é Italia, dirigiéndose después al Pireo, donde será visitada por la familia real helénica.

Comenzaron los preparativos para la verbena de esta noche.

Ayer tarde, apesar de no haber cesado de llover, se hallaban colocando los alambres que han de sostener los faroles de colores para el paseo en la avenida.

También empezaron la colocación de vasos en la fachada de la capilla de las Angustias.

La idea de colocar kioscos donde se expendieran refrescos y pastas, ha quedado en proyecto, lo mismo que otras muchas, imposibilitadas de llevarlas á cabo con el tiempo reinante.

Fondeó ayer en el puerto de Villagarcía un crucero de guerra inglés.

Uno de estos días saldrá del dique el crucero *Alfonso XII*, haciendo inmediatamente pruebas de máquinas sobre amarras.

El parte dirigido por el comandante de Marina de Mahón al ministro del ramo, dando cuenta de la desgracia ocurrida en el torpedero *Pollux*, dice así:

«Destrozado el corazón participo con pena á V. E. que el torpedero *Pollux* salió llevándome á bordo. Apenas en franquía oyóse una fuerte detonación, percibiéndose un inmenso escape de vapor que produjo la parada de la máquina. Dado remolque por los botes amarrados, encontramos, cuando pudimos bajar á la cámara de máquinas, á los fogoneros Layron y Sans asfixiados. La avería parece ser causada por desprendimiento del cielo del horno. En el resto de tripulación no ocurrió novedad. Nadie abandonó su peligroso puesto, ni perdió su serenidad. Se procede al examen minucioso de la avería. Las dos víctimas dejan mujer é hijos. Como á soldados que mueren sobre el campo de batalla, ruego á V. E. les recomiende al magnánimo corazón de nuestra soberana. Se les hará entierro decoroso.»

Fijase para el 24 del próximo Junio la botadura del crucero *Rápido*, que se construye en los astilleros de la Graña.

Anteayer el señor Juez de instrucción giró una visita de inspección á las sociedades de recreo, no hallando en sus salones vestigios de que se ejerciera ninguno de los juegos prohibidos.

En la procesión del Santísimo Corpus cubrirán la carrera las tropas de la guarnición, formando en el orden que se tiene por costumbre.

Ayer mañana fué curado en la casa de socorro un individuo de oficio cantero que se había inferido una herida en la mano izquierda.

Movimiento literario y musical en Galicia:

Para fines de mes se repartirá á los suscriptores, y se pondrá á la venta, el tomo 27 de la Biblioteca Gallega, *Leyendas y tradiciones de Galicia*, por Luciano Cid.

Está ya en prensa el tomo 28, *Artículos*, de Waldo Alvarez Insua, y á este tomo seguirá el 29, *Versos gallegos*, de J. Barcia Caballero.

El distinguido poeta Eduardo Pondal ha terminado, por fin, después de largos años, su obra maestra, *Os Edas*, poema en gallego, y brevemente se empezará su impresión, si bien de no

que su oído, asaz perezoso por la edad, no había entendido ni una sílaba de las palabras de Pedro.

—¡Allá van! ¡allá van! gruñía; si son los Lobos... no importa. Yo les hablaré del viejo Treml, y no tocarán á un alfiler en la casa que fué suya... si son los espíritus malignos...

Hizo la señal de la cruz, y se detuvo

—¡Abrid pues! dijo Pedro.

—Si son los espíritus... mejor quiero que sean los Lobos.

Abrió, y puso su palo á través de la puerta.

—¡Quién vive! dijo.

—¡Chis! silencio, señora, en nombre de Dios!

—¡Quién vive! repitió la intrépida vieja alzando su bastón.

Cogiólo Pedro, entró, y cerró la puerta.

—Un hombre á quien no hay necesidad de volver á nombrar en la casa de Treml, respondió.

—¡La casa de Treml! repitió Goton, sintiendo latir su corazón á este nombre; gracias quién quiera que seais! Hace veinte años que yo no había oído dar su nombre verdadero á la casa que habita Hervé de Vaunoy.

Pedro tendió su mano en la sombra, la de Goton anduvo la mitad del camino. La pobre vieja no necesitaba ver. Fué como una señal masónica y misteriosa entre estos dos fieles servidores.

—Pero ¿quién eres tú? preguntó ella en fin; ¿tú que te acuerdas de Treml?

Pedro pronunció su nombre.

—¡Pedro! exclamó Goton olvidando toda prudencia; ¡Pedro Lecker! ¡el escudero de nuestro señor! ¡Oh! ¡qué yo te vea, hijo mío, que yo te vea!

Y temblando y apresurada fué andando á tientas para buscar los avíos de encender, y no los encontró. En fin, encendióse la resina, y Goton se puso á mirar á Pedro largo tiempo y como en éxtasis.

—¿Y él? dijo, ¿le volveremos á ver?

—Muerto, respondió Pedro.

Goton se puso de rodillas, cruzó sus manos, y rezó un *De profundis*. Gruesas lágrimas corrían lentamente por sus arrugadas mejillas. Cualquiera que la hubiese visto en este momento se hubiese fuertemente conmovido, porque nada

conmueve tanto como las lágrimas que bañan unas rudas facciones, y es muy común ver á algunos que pasan riendo ante unos ojos bellos llenos de lágrimas, y palidecen cuando ven humedecerse las pupilas de un soldado. Pedro se calló mientras Goton rezaba. Parecía que ahora quería prolongar su incertidumbre, y que retrocedía asustado ante la revelación que había venido á buscar. Cuando tomó la palabra, lo hizo con voz acentuada penosamente.

—¿Y el señorito? dijo en fin con esfuérzo.

—¡Jorge Treml!... Veinte años han pasado desde que vi por última vez á ese querido y noble niño tenderme sus bracitos en su cuna.

—Muerto! Ha muerto también! pronunció Pedro, cuyas fuerzas comenzaban á debilitarse.

Puso las dos manos en su rostro; su pecho se desgarró en un sollozo terrible.

—Yo no he dicho eso, exclamó Cotton... no, yo no lo he dicho... Dios me libre de creerlo!... Sin embargo... ¡Ay! Pedro, amigo mío, hace veinte años que espero, y cada año me van quedando menos esperanzas!

Pedro se la quedó mirando fijamente. No la comprendía.

—Si, continuó ésta, yo quisiera esperar. Muchas veces me digo: algún día verá volver á nuestro señorito, alto y fuerte, con la frente alta, la faz orgullosa, y la espada en el cinto. ¡Ay! ¡hace tanto tiempo que me digo eso!

—Pero en fin, señora, ¿qué sabéis acerca de la suerte de Jorge?

—Sé... yo no sé nada, amigo mío. Una noche,—acércate aquí, porque esto no se puede decir alto,—una noche, Hervé de Vaunoy volvió pálido y con la vista torva. Nos dijo que el niño se había ahogado en el estanque de la Tremlays. Corrieron allí inmediatamente, se buscó por todos lados y hasta en el fondo del estanque, pero no se halló el cuerpo de Jorge...

Pedro escuchaba con el pecho anhelante, y los ojos desmesuradamente abiertos.

—¿Y es en eso en lo que se funda vuestra esperanza?

—No... ¿Te acuerdas de un pobre idiota de la Selva que se llamaba el conejo blanco?

—Sí, me acuerdo de Juan Blanco.

—¡Pobre criatura! Quería á Treml casi tanto como nosotros...

vencerse ciertos obstáculos no se hará en la región ni en España, sino en París.
El maestro Varela Silvari, autor de 595 obras musicales, tiene en prensa su nueva edición del *Manual de Harmonía* que será prologado por el eminente señor Arrieta.

Noticias militares:

Ha sido nombrado profesor del colegio preparatorio militar de Lugo el primer teniente de artillería don Justino Pérez de la Peña.

—Se ha concedido a doña Juana Agripini Freses Domenech, viuda del comandante de infantería don Ricardo Rubio y Dominguez, la pensión anual de 1.500 pesetas, en permuta de la de 750 pesetas que obtuvo por R. O. de 21 de Octubre de 1884; las cuales 1.500 pesetas anuales le serán abonadas mientras permanezca viuda, en la delegación de Hacienda de la provincia de Pontevedra, desde el 18 de Febrero último.

—Ha sido desestimada la instancia promovida por doña Josefa Sánchez Guerra, viuda del capitán de infantería, retirado, don Manuel Martínez Bragán, en súplica de mayores atrasos en la pensión que le fué concedida por R. O. de 8 de Octubre de 1886.

En la exposición de perros que se está celebrando en Madrid, ha obtenido el primer premio, donado por la Reina Regente, consiste en un afiler de brillantes con una turquesa en el centro, un magnífico perro de la propiedad de don Rafael Sarthou, ex-gobernador civil de esta provincia.

Entraron en la secretaría de la Audiencia de territorio los sumarios seguidos en el Juzgado de esta ciudad contra Manuel Formoso, por lesiones a Camilo Pita y contra María Porto, por hurto a don Eduardo Hermida.

Nuestro particular amigo don Ramón Allegue llora la pérdida de uno de sus hijos de más corta edad.

Hoy a las seis y media tendrá lugar el entierro.

Han sido declarados prófugos y se interesa la busca y captura de los siguientes mozos del reemplazo del año actual y cupo de este Ayuntamiento. Núm. 27, Antonio Porto Casal.—37, Angel Hermida.—44, Daniel Rodríguez Piñero.—48, Emilio García Malde.—55, Francisco Alonso Fernandez.—69, Gabriel Lopez Rivero.—118, Manuel Castro Fernandez.—132, Santiago Barreiro Gavino.—133, Teodoro Paz Mascaros.

Uno de estos días publicará el *Boletín Oficial* el estado de los cupos que por consumos, sal y alcoholes, deben satisfacer los pueblos de esta provincia en el ejercicio de 1891-92.

EN EL CONSISTORIO

Presidió el alcalde señor Bellas la sesión subsidiaria de anoche. Asistieron los concejales señores Dans, Torrente, Gómez, Fernández, Rodríguez (don E.), Guerrero, Suarez, Catani y Rodríguez Montero.

Después de leída y aprobada el acta anterior se adoptaron los siguientes acuerdos.

Aprobar una cuenta de 14'60 y 134'95 pesetas por auxilios que prestó el Hospital de Caridad á la casa de socorro y otras varias de escasa importancia.

Conceder licencia al señor Calvo para aumentar un piso á su casa número 63 de la calle del Sol.

Leyóse una instancia de don Juan Cagigas que solicita construir una casa en un solar sin número de la calle del Sol, con puerta al lado izquierdo de la misma. El maestro de obras al emitir informe dice que habiéndose acordado prolongar la calle del Sol hasta la Muralla y figurando dicho solar entre las fincas que deben ser expropiadas y comprendido en la relación con el núm. 5, debe concederse el permiso á reserva de que la casa se sujete á la alineación correspondiente. La comisión aparece dividida. Los señores Fernández y Gomez formulan dictamen en el sentido de que procede conceder la licencia solicitada; pues mientras no sea expropiado el terreno, no puede ocuparse ni declararse en posesión de él el Ayuntamiento y, por lo tanto, impedir la edificación pretendida. Los señores Beltrán y Dans, de la comisión también, disintiendo de sus compañeros, opinan que debe denegarse el permiso y tramitar el expediente de expropiación para la prolongación de la calle del Carmen, imprimiéndole toda la actividad posible. El señor Fernández hace uso de la palabra para defender el dictamen suyo y para combatir el de sus compañeros, que lo considera como un ataque á la propiedad, pues no se puede alterar la pacífica posesión, sin quebrantar los respetos más sagrados, interin no se llenen todas las formalidades de la expropiación y con tanto menos motivo cuanto que la calle del Carmen termina actualmente en la tapia de la huerta del señor Cagigas. El señor Suarez tercia en el debate para manifestar que la misma importancia del asunto, más grave todavía por las divisiones de la comisión, recomienda proceder con gran cautela, y es de parecer que se aplaque el debate y quede el expediente por ocho ó quince días sobre la mesa para estudio. El Ayuntamiento acuerda resolverlo en la próxima.

Son desestimadas las reclamaciones de don José Gonzalez Balado, Francisco Labora, Juan Manuel Romero, Nicasio Perez, Rosario Lázaro y José Conde para que se les exima del pago de andenes.

Se acuerda luego anunciar la subasta de alquiler de sillas en los paseos, bajo las mismas condiciones que en otros pliegos anteriores.

Resolviendo la proposición presentada por el señor Román, se acordó continuar por administración las obras de alumbramiento y canalización de las aguas de San Isidro.

Dióse cuenta de haber sido rectificado el censo de población.

Se da lectura á una carta de un señor de Madrid que se dice representante de una casa inglesa, haciendo proposiciones al municipio para

el abastecimiento de agua, con destino al consumo público. El señor Guerrero indica que pase á la comisión de obras, á fin de que esta estudie el asunto y se ponga en relaciones con dicha compañía por si se puede realizar tan útil proyecto.

El maestro de obras pone en conocimiento del concejo que los grifos automáticos de la fuente de San Amaro han sido inutilizados y conviene que se reparen. A propuesta del señor Guerrero se acuerda que pase á la comisión correspondiente y si es preciso que se encarguen otros nuevos de fábrica.

—Se enteró el Ayuntamiento de haber sido otorgada la correspondiente Escritura, relativa al compromiso contraído con el Santo Hospital por la construcción de la Casa de Socorro y por el cual debe abonar el municipio 750 pesetas anuales.

El señor Rodríguez propone que para la festividad del Corpus contribuyan los fondos municipales con la cantidad de costumbre, y así se acordó.

El contratista del mercado expone, por medio de instancia, que en los detalles que se le facilitaron se introducen mejoras que aumentan la unidad de la obra y que en tal sentido no se considera ni puede considerarse obligado á ejecutar esas reformas que consisten en adornos y grecas y cuyo coste es mucho mayor que el convenido en la subasta. Se aviene, no obstante, á aceptar toda clase de innovaciones, siempre que el municipio por su parte fije nuevos precios. El asunto pasó á informe de la Comisión.

En sustitución del señor González Bujo, que se halla con licencia, fué nombrado el señor Catani para sustituirle en la comisión de obras. Y se levantó la sesión.

Se hizo cargo del nuevo destino que por su nuevo ascenso le corresponde, el teniente coronel de infantería de marina, don José Sancho.

Recordamos á los contribuyentes de los distritos de Ferrol, Narón, Neda y Serantes, que el día 27 del actual es el último señalado para el pago del corriente cuarto trimestre en la oficina de Recaudación sita en el bajo núm. 9 de la calle del Carmen.

Dicha recaudación no puede asegurarse, por hoy, á los contribuyentes si habrá ó no la prórroga acostumbrada, y por eso les invita al pago hasta el 27, á evitarles perjuicios, si la prórroga no pudiese tener lugar.

Hemos tenido ocasión de ver las listas de precios para la fijación de anuncios que la Sección de Anuncios de la Sociedad Española de Salvamento de Naufragos ha formado, con el fin de atender á tan benéfica asociación, fijándose unos cuadros con los nombres de los nombres de los anunciantes en las cámaras de los vapores de la compañía Trasatlántica, Vasco-Andaluz, Oscar de Alavarría y C.ª Valenciana, J. Roca y compañía, etc., etc., y demás compañías marítimas, nombrando dicha Junta de la que es director el señor marqués de Reynosa, en la península, unos delegados con el fin de procurar anuncios y enviarlos á su centro correspondiente siéndolo en esta localidad nuestro amigo el joven D. Ernesto Eiras.

Veremos con gusto que comerciantes tan respetables figuren en dichos cuadros anunciadores, porque sus precios son sumamente módicos y porque además se proporcionan ventajas para el comercio é industria.

El Mayor Paniza últimamente fusilado en Bulgaria, estando ya en Capilla, dijo: que daría las pocas horas que le restaban de vida, por no sufrir los horribles dolores de oído que le atormentaban. Un bondadoso médico que se encontraba presente, deseoso de endulzar de alguna manera los últimos momentos del desgraciado, calmó instantáneamente sus sufrimientos con «Bálsamo de Fernoline».

BOLETIN METEOROLOGICO

DIA 23

(Observaciones á las ocho de la mañana)

El barómetro.—754.
Viento reinante.—N.
Fuerza del viento.—2°.
Horizonte.—Acelajado.
Termómetro.—12°.
Mar.—Rizada.
Cantidad de lluvia.—4. mm

Boletín religioso

Cultos para mañana.
PARROQUIAS.—San Julián.—Misas las seis menos cuarto, ocho y doce, parroquial á las nueve.
Socorro.—Misas rezadas á las siete y á las nueve con explicación del Evangelio.

De las Angustias.—Misas á las seis, ocho y solemne á las once con S. D. M. de manifesto.

Castrense de San Francisco (V. O. T.)—Misa á las siete, ocho, á las nueve y á las doce y solemne á las diez con explicación del Evangelio.

CAPILLAS.—Dolores.—Misas rezadas á las ocho y á las once.

Carmen.—Misas rezadas á las ocho, nueve y once.

Hospital de Caridad.—Misa rezada á las nueve y media.

Idem Militar.—Misas rezadas á las seis y á las nueve.

Asilo de Ancianos.—Misa rezada á las seis.

Convento de la Enseñanza.—Misas rezadas á las nueve.

Por telégrafo

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Cádiz 22, 5'15 t.

A las tres y media de la tarde de hoy

llegó á este puerto, procedente de Buenos Aires y Montevideo, el vapor correo de la compañía Trasatlántica «Antonio López».

Madrid 22, 9 n.

En el Congreso el diputado por Orti-gueira, señor Latorre, pidió que el Gobierno facilite pasaje de regreso á los emigrados en los estados de la América del Sur, poniendo de manifiesto la horrorosa miseria porque atraviesan nuestros compatriotas.

El señor Carvajal combatió el proyecto de emisión de billetes, solicitando la disminución de la cantidad fijada cuya circulación fiduciaria sería un grave inconveniente para el desarrollo del comercio nacional y de los intereses en general.

Contestóle el señor Cos-Gayón rebatiendo las aseveraciones del señor Carvajal con una razonada exposición demostrativa del estado actual del Tesoro y la necesidad del nuevo aumento de emisión, sin que por este aumento pueda juzgarse, de una manera tan rotunda, que sea perjudicial para los intereses patrios.

Con motivo de ciertas alusiones del señor Carvajal al ministro de Hacienda, ocurrió un ligero incidente que se cortó rectificando ambos.

Madrid 22, 9'15 n.

Desmientese terminantemente la circulada versión de que el señor Cánovas había planteado una crisis parcial en su visita de ayer á Aranjuez.

En los círculos políticos créese que, en caso de ocurrir, será despues de que se aprueben los presupuestos.

Los ministros se reunirán mañana (hoy) en el Consejo de la presidencia.

Madrid 22, 9'25 n.

Los señores Cánovas, Cos-Gayón y Silvela tuvieron una reunión para tratar de la cuestión de la emisión de billetes del Banco.

Despues de ligeros debates predominó el criterio de limitar la emisión, manteniendo el privilegio anteriormente concedido á aquel establecimiento de crédito, al cual exigirán las garantías consiguientes.

En vista de las noticias que circulaban ayer en Paris respecto al destronamiento del rey de Portugal y que fueron desmentidas oficialmente, sufrieron una notable baja los valores portugueses.

Madrid 22, 9'35 n.

En la asamblea de las cámaras de comercio se aprobó la reforma del código que rige con las restricciones indicadas ayer.

Estableciéronse bases para las suspensiones de pagos y quiebras en los establecimientos mercantiles.

El domingo se celebrará en Aranjuez el Consejo de ministros presidido por la Reina Regente.

Madrid 22, 9'45 n.

Quedó constituido el gabinete portugués presidido por el señor Abren Sousa, que se reservó el desempeño de la cartera de Guerra.

La nación ha recibido bien la formación de este gabinete, cuyo programa es de amplia libertad para las cuestiones generales.

Los valores adquirieron una alza moderada al publicarse la constitución del gabinete.

Madrid 22, 10 n.

Ha sido nombrado segundo comandante del crucero «Reina Regente» el capitán de navío señor Barrera.

Para prestar sus servicios en la comandancia de Marina de la Coruña fué destinado don José Asensio (1).

Bolsin 4 por 100 interior 75'80.

Imp. de R. Pita, Sinforiano Lopez, 142

TARJETAS DE VISITA

(IMITACION DE LITOGRAFIA)

Se hacen en la Imprenta de Pita en cartulina superior, á 10 REALES CIENTO, con su estuche.

Se alquilan tres habitaciones para caballeros, bien amuebladas, con asistencia ó sin ella. San Diego 29. 15-13

(1) Aunque el telegrama no aclara este nombramiento supónmos se refiera al de asesor de esta provincia marítima.

CARTILLA

DE MAQUINAS DE VAPOR

para uso de los

PILOTOS Y ASPIRANTES Á MAQUINISTAS

por el teniente de navío

DON EUGENIO AGACINO

Se halla á la venta en la imprenta y librería de R. Pita al precio de 3'50 pesetas.

F. AUBOIN

Recibió esta casa otra nueva remesa de los riquísimos jamones de Munforte, que se venden al precio de 2'50 pesetas kilo.

También llegó una crecida partida del afamado salchichón de Italia, vendiéndose el kilo á 8'50 pesetas.

También se acaba de recibir una partida de vino añejo superior para postre, vendiéndose los barriles de 16 litros á 16 pesetas.

Mantequilla de Asturias, superior calidad, lata de un kilo, 4 pesetas.

Llegó la nueva remesa de chocolate marca «Las Antillas», expendiéndose á 1, 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 3 pesetas libra.

A los que compren en cantidad mayor á 6 libras se le hace una rebaja de un 5 por 100.

Acete refinado de Niza de la acreditada marca Louit Freres y C.ª en latas, á 6 pesetas.

Quesos de estación.

Por-salud, gruyer y oata de tanta aceptación por nuestros parroquianos.

Precio, 3'50 pesetas kilo.

Nota.—Inútil es decir que en esta casa se encuentra todo lo concerniente al ramo de ultramarinos y á precios ventajosos.

F. AUBOIN.—MAGDALENA, 70

PERDIDA

En el día de anteayer se extravió un chaquetón de un niño.

Al que lo entregue en la calle de Dolores número 2, segundo, se le gratificará.

2

ELECTRO AVISADOR DE INCENDIOS

El mejor seguro de la vida y hacienda contra incendios, con un gasto anual, (garantizado) de una á dos pesetas.

Precios del aparato 10 y 15 pesetas.

Hay un completo surtido de material eléctrico á precios baratísimos.

Dirigirse al inventor y fabricante don G. Fernández Arias.—Puentedeume.

En esta ciudad á don Enrique Porto, oficial de telégrafos.

Nota.—Hacen falta operarios para instalaciones eléctricas.

EL NOROESTE

96, REAL, 96

CORUÑA

El dueño de esta acreditada fonda anuncia á su numerosa clientela que desde el día de la fecha regirán los precios siguientes:

Por día: desayuno, almuerzo tres platos, comida cuatro platos con sopa y cuatro clases de postres 16 reales.

Camá y desayuno, 7 reales.

Esmerado servicio y magníficas habitaciones con vista á la calle y á la alameda.

Alt. 15—13

VENTA

Se vende la casa número 118 de la calle del Sol, en la misma calle 67 darán razón.

15—11.

En la calle del Carmen núm. 10

se acaban de recibir carbones de superior calidad y se venden á los precios siguientes:

Inglés escogido sin humo quintal á 10 reales.

Idem á punta de pala, á 9 id.

Asturiano escogido, á 8 id.

Idem á punta de pala, á 7 id.

Menudo para fraguas, á 5 id.

Cok superior.

Carbón vegetal cribado, á 20 reales.

Se sirve á domicilio.

10, CARMEN, 10

25—22

PAPEL DEL ESTADO

Se compra y vende de todas clases la contado en grandes y pequeñas cantidades.—Cambio de oro español y extranjero.

E. Perez Labarta, Cantón grande, número 26, bajo, Coruña.

GUILLERMO E. MITCHELL

CIRUJANO-DENTISTA

LUCHANA, 9 Y 11, LA CORUÑA

Especialidad en dentaduras postizas y orificaciones.

